

Forslag til Rådets direktiv om farligt affald*KOM(88) 391 endelig udg. — SYN 145**(Forelagt af Kommissionen den 16. august 1988)**(88/C 295/05)*

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab, særlig artikel 100 A,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

i samarbejde med Europa-Parlamentet,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg, og

ud fra følgende betragtninger:

Indbyrdes afvigelser mellem medlemsstaternes lovgivning om bortskaffelse af farligt affald kan skabe forvriddninger af konkurrencevilkårene og dermed indvirke direkte på det indre markeds oprettelse og funktion; det er derfor nødvendigt at foretage en indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning på dette område;

ved Rådets direktiv 78/319/EØF af 20. marts 1978 om giftigt og farligt affald (*) blev der på EF-plan indført regler for bortskaffelse af farligt affald; disse regler bør ændres, og direktiv 78/319/EØF bør erstattes med nærværende direktiv for at tage hensyn til de erfaringer, der er indvundet i forbindelse med medlemsstaternes gennemførelse af nævnte direktiv;

De Europæiske Fællesskabers handlingsprogram på miljøområdet, som har været genstand for en resolution vedtaget af Rådet for De Europæiske Fællesskaber og repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet den 19. oktober 1987, som tager sigte på gennemførelse af en politik og et handlingsprogram for De Europæiske Fællesskaber på miljøområdet (1987-1992) (*), indeholder bestemmelser om en fællesskabsaktion, der tilsigter at forbedre vilkårene for bortskaffelse af farligt affald;

Kommissionens forslag bygger på et højt miljøbeskyttelsesniveau, hvor der tages lige så meget hensyn til definitionen som til bortskaffelsen af farligt affald;

for at effektivisere forvaltningen af farligt affald i Fællesskabet er det nødvendigt at præcisere og harmonisere definitionen af farligt affald i lyset af de indvundne erfaringer;

de generelle regler for bortskaffelse af affald, som er fastsat i Rådets direktiv 75/442/EØF (*), ændret ved direktiv ..., finder ligeledes anvendelse på bortskaffelse af farligt affald;

korrekt bortskaffelse af farligt affald kræver strengere supplerende regler, hvori der tages hensyn til dette affalds særlige natur; kontrollen med bortskaffelse, herunder transport af dette affald, bør være så fuldstændig som muligt;

såfremt medlemsstaterne opkræver en afgift af de beløb, der skal dække omkostningerne ved bortskaffelse af farligt affald — efter princippet »forureneren betaler« — kan indtægterne fra disse afgifter blandt andet anvendes til finansiering af overvågningsforanstaltninger i forbindelse med farligt affald samt til finansiering af forskning vedrørende bortskaffelse af farligt affald;

de foreliggende oplysninger om de kvalitative og kvantitative aspekter af affaldsforvaltningen er helt utilstrækkelige, hvorfor der på EF-plan bør oprettes et gensidigt informationssystem vedrørende mængderne af farligt affald og midlerne til korrekt bortskaffelse heraf;

tilpasningen til den tekniske udvikling af direktivets bestemmelser bør kunne foregå hurtigt, og Udvalget for Tilpasning til den Tekniske Udvikling, der er nedsat ved direktiv 75/442/EØF, bør ligeledes have beføjelse til at tilpasse bestemmelserne i nærværende direktiv til den tekniske udvikling;

i Rådets direktiv 84/631/EØF af 6. december 1984 om overvågning af og kontrol inden for fællesskabet med grænseoverskridende overførsel af farligt affald (*), som indeholder fælles regler for grænseoverskridende overførsel af dette affald, henvises der i flere artikler til

(*) EFT nr. L 84 af 31. 3. 1978, s. 43.

(*) EFT nr. C 328 af 7. 12. 1987, s. 1.

(*) EFT nr. L 194 af 25. 7. 1975, s. 47.

(*) EFT nr. L 326 af 13. 12. 1985, s. 31.

direktiv 78/319/EØF; der bør foretages formelle ændringer i teksten til direktiv 84/631/EØF, således at der udtrykkeligt henvises til de tilsvarende bestemmelser i nærværende direktiv —

UDSTEDT FØLGENDE DIREKTIV:

Artikel 1

1. Dette direktiv tager sigte på indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om kontrolleret bortskaffelse af farligt affald.

2. I dette direktiv forstås ved *farligt affald*:

- enhver form for affald, som hører til en af de kategorier eller typer affald, der er anført i bilag I, del A, medmindre det kan bevises, at det pågældende affald ikke besidder nogen af de i bilag III anførte egenskaber
- enhver form for affald, der hører til en af de i bilag I, del B, anførte kategorier, og som indeholder et af de stoffer eller materialer, der er anført i bilag II, medmindre det kan bevises, at det ikke besidder nogen af de i bilag III anførte egenskaber
- enhver anden form for affald, der besidder en af de i bilag III anførte egenskaber.

Artikel 2

Dette direktivs anvendelsesområde omfatter ikke farligt affald, som er underkastet særlige fællesskabsforskrifter.

Artikel 3

Medlemsstaterne træffer de fornødne foranstaltninger til at forbyde ukontrolleret henkastning, udledning, bortskaffelse og transport af farligt affald.

Artikel 4

Medlemsstaterne træffer foranstaltninger til:

- at forbyde blanding af farligt affald med andre former for affald, stoffer eller materialer i forbindelse med bortskaffelsesoperationerne, medmindre dette sker for at overholde bestemmelserne i artikel 4 i direktiv 75/442/EØF eller for at forbedre sikkerheden ved bortskaffelsen af dette affald
- at kræve, at farligt affald holdes adskilt fra andet affald i forbindelse med bortskaffelsesoperationer, såfremt det er teknisk påkrævet
- at kræve, at der på alle steder, hvor der er foretaget deponering af farligt affald, gennemføres en registrering og identificering af dette affald.

Artikel 5

1. Bestemmelserne i artikel 8 i direktiv 75/442/EØF om meddelelse af tilladelse finder anvendelse på alle anlæg eller virksomheder, der varetager behandling af farligt affald, herunder anlæg eller virksomheder, der udfører de i del B i bilag II til direktiv 75/442/EØF omhandlede operationer.

2. Medlemsstaterne kan kræve, at anlæg eller virksomheder, der varetager indsamling og/eller transport af farligt affald, forinden indhenter tilladelse hertil. Tilladelse til transportoperationer, der er meddelt af en medlemsstat, skal automatisk anerkendes af de øvrige medlemsstater.

Artikel 6

Enhver, der frembringer eller ligger inde med farligt affald, og som ikke har modtaget den i artikel 5 omhandlede tilladelse, skal hurtigst muligt lade affaldet bortskaffe af et anlæg eller en virksomhed, der har tilladelse hertil, eller som kontrolleres af myndighederne.

Artikel 7

1. Ethvert anlæg eller enhver virksomhed, der frembringer, ligger inde med eller bortskaffer farligt affald:

- er underkastet regelmæssig kontrol fra myndighedernes side
- skal føre et register med angivelse af affaldets mængde, art, fysiske og kemiske egenskaber, oprindelse, bortskaffelsesmetoder og -steder samt datoerne for modtagelse og afhændelse af affaldet
- skal give myndighederne disse oplysninger efter myndighedernes anmodning.

2. Dokumentation for, at bortskaffelsesoperationerne er gennemført skal opbevares i mindst to år. Denne dokumentation skal om nødvendigt tilstilles myndighederne i den pågældende medlemsstat.

Artikel 8

1. For så vidt angår indsamling, transport og midlertidig deponering af affald træffer medlemsstaterne de fornødne foranstaltninger til, at

- a) affaldet emballeres hensigtsmæssigt
- b) emballagen er forsynet med passende mærkning, der angiver affaldets art, sammensætning og mængde samt telefonnummer på den eller de personer, der om nødvendigt skal kontaktes
- c) affaldet ledsages af instruktioner, der skal følges i tilfælde af fare eller uheld.

2. De i stk. 1 anførte betingelser betragtes som opfyldt for så vidt angår transportoperationer, når en medlemsstat anvender de tilsvarende bestemmelser i de internationale transportkonventioner, der er anført i bilag II til direktiv 84/631/EØF, og hvori medlemsstaten er kontraherende part, forudsat at disse konventioner omfatter farligt affald.

3. Den i artikel 7 omhandlede kontrol af indsamling og transport vedrører bl.a.:

- de tekniske forskrifter for køretøjerne
- uddannelse af lastførerne eller de personer, der er ansvarlige for transporten.

De nærmere bestemmelser for denne kontrol skal svare til bestemmelserne for transport af farligt gods i de i bilag II til direktiv 84/631/EØF nævnte internationale transportkonventioner.

4. Hvis farligt affald transporteres med henblik på bortskaffelse, skal det ledsages af en identifikationsformular, der indeholder de i del A i bilag I til direktiv 84/631/EØF anførte oplysninger.

Artikel 9

I overensstemmelse med princippet om, at forureneren betaler, skal omkostningerne ved bortskaffelse af farligt affald, med fradrag af værdien ved dens eventuelle udnyttelse, afholdes:

- af den indehaver, der overlader affaldet til en virksomhed eller et anlæg, der varetager bortskaffelsen af det farlige affald
- og/eller af de tidligere indehavere eller producenten af det produkt, hvorfra det farlige affald hidrører.

2. Såfremt medlemsstaterne opkræver afgifter af de beløb, der skal dække de i stk. 1 nævnte omkostninger, kan indtægterne fra disse afgifter bl.a. anvendes til følgende formål:

- finansiering af kontrolforanstaltninger i forbindelse med farligt affald
- finansiering af forskning vedrørende bortskaffelse af farligt affald.

Artikel 10

1. Medlemsstaternes myndigheder udfærdiger og ajourfører programmer for bortskaffelse af farligt affald. Disse programmer skal især omfatte:

- arten og mængden af det affald, der skal bortskaffes
- bortskaffelsesmetoder
- godkendte bortskaffelsescentre og -steder
- de fastsatte normer og forskrifter
- forladte deponeringssteder og kontaminerede steder, der bør overvåges eller genetableres.

Myndighederne kan medtage andre særlige forhold, herunder en vurdering af omkostningerne ved bortskaffelsen.

2. Myndighederne offentliggør de i stk. 1 omhandlede programmer. Medlemsstaterne tilsender Kommissionen disse programmer inden den 1. januar 1990.

3. Kommissionen foretager en sammenlignende vurdering af bortskaffelsesprogrammerne, bl.a. med hensyn til bortskaffelsesmetoderne og de tekniske normer. Kommissionen udarbejder om nødvendigt forslag med henblik på at harmonisere de tekniske normer for bortskaffelse.

Artikel 11

I nødstilfælde eller ved alvorlig fare træffer medlemsstaterne alle nødvendige foranstaltninger, herunder i givet fald sådanne, som udgør midlertidige undtagelser fra dette direktiv, for at sikre, at farligt affald ikke udgør en trussel mod befolkningen eller miljøet. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om disse undtagelser.

Artikel 12

1. Hvert tredje år, og første gang den 1. september 1990, tilsender medlemsstaterne Kommissionen en rapport om gennemførelsen af bestemmelserne i dette direktiv. Denne rapport udarbejdes som en del af den i artikel 12, stk. 1, i direktiv 75/442/EØF omhandlede rapport og efter den her anførte fremgangsmåde.

2. På grundlag af de i stk. 1 omhandlede rapporter offentliggør Kommissionen en sammenfattende beretning som en del af den i artikel 12, stk. 2, i direktiv 75/442/EØF omhandlede beretning og efter den her anførte fremgangsmåde.

3. Medlemsstaterne tilsender endvidere, inden den 1. januar 1991, Kommissionen følgende oplysninger for hvert anlæg eller hver virksomhed, som har indhentet tilladelse:

- navn og adresse
- affaldsbehandlingsmetode
- typen på affald, der kan behandles
- behandlingstarif
- arten af det affald, behandlingen resulterer i
- driftsoplysninger, såsom:
 - den faktiske årlige mængde af behandlet affald
 - anlæggets udnyttelsesgrad, i tid.

Medlemsstaterne meddeler årligt Kommissionen eventuelle ændringer i disse oplysninger.

Kommissionen stiller disse oplysninger til rådighed for medlemsstaternes myndigheder, såfremt de anmoder herom.

Artikel 13.

Ændringer med henblik på at tilpasse bilagene til dette direktiv til den videnskabelige og tekniske udvikling vedtages efter proceduren i artikel 12c i direktiv 75/442/EØF.

Artikel 14

Det udvalg for tilpasning til den videnskabelige og tekniske udvikling, der er nedsat i henhold til artikel 12b i direktiv 75/442/EØF, har ligeledes beføjelse til at gennemgå de i artikel 13 i nærværende direktiv omhandlede ændringer.

Artikel 15

Medlemsstaterne forbyder enhver handling, der har til formål eller til følge at omgå bestemmelserne i dette direktiv.

Artikel 16

I direktiv 84/631/EØF foretages følgende ændringer:

a) artikel 2, stk. 1, litra f), affattes således:

»f) *bortskaffelse*: bortskaffelse som defineret i artikel 1, litra b), i direktiv 75/442/EØF«

b) i artikel 15 ændres »artikel 18 i direktiv 73/319/EØF« til »artikel 12b i direktiv 75/442/EØF«.

Artikel 17

1. Medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv fra den 1. januar 1990. De underretter straks Kommissionen herom.

2. Medlemsstaterne meddeler Kommissionen teksten til de nationale retsfor skrifter, som de udsteder på det område, der er omfattet af dette direktiv.

Artikel 18

1. Direktiv 78/319/EØF ophæves med virkning fra den 1. januar 1990.

2. Henvvisninger til det i medfør af stk. 1 ophævede direktiv skal betragtes som henvvisninger til nærværende direktiv. Henvvisninger til artikler i det nævnte direktiv skal læses efter sammenligningstabellen i bilag IV.

Artikel 19

Dette direktiv er rettet til medlemsstaterne.

*BILAG I***KATEGORIER ELLER TYPER AF FARLIGT AFFALD (*)**

(flydende, fast eller slamformigt)

DEL A

Affald bestående af:

1. Anatomiske stoffer; affald fra hospitaler, klinikker og lignende
2. Farmaceutiske midler, lægemidler, veterinærmedicinske produkter
3. Træimpregneringsmidler
4. Biocider og fyto sanitære produkter
5. Reststoffer fra produkter anvendt som opløsningsmidler
6. Halogenerede organiske stoffer, der ikke er anvendt som opløsningsmidler, bortset fra inaktive polymeriserede stoffer
7. Cyanidholdige overfladebehandlingsbade
8. Mineralolier og olieholdige stoffer (f.eks. skæreslam)
9. Olie/vand eller kulbrinte/vand-blandinger, emulsioner
10. Stoffer indeholdende PCB og/eller PCT (f.eks. elektrisk isolerende materialer)
11. Tjæreholdige stoffer hidrørende fra raffinering, destillation eller pyrolyse (f.eks. destillationsbundfald)

(*) Visse gentagelser af rubrikkerne i bilag II er tilsigtede.

12. Blæk, farvestoffer, pigmenter, maling, lakker, fernis
13. Harpikser, latex, plasticeringsmidler, lim
14. Ikke-identificerede og/eller nye kemiske stoffer, som hidrører fra forsknings-, udviklings- og undervisningsaktiviteter, og hvis virkninger på mennesker og/eller miljø ikke kendes (f.eks. laboratorieaffald)
15. Fyrværkeriartikler og andre eksplosive stoffer
16. Produkter til fotografiske processer
17. Ethvert stof, der er kontamineret af et produkt fra gruppen af polychlorede dibenzofuraner
18. Ethvert stof, der er kontamineret af et produkt fra gruppen polychlorede dibenzo-para-dioxiner

DEL B

Affald, der indeholder et af de i bilag II nævnte stoffer, og som består af:

19. Sæber, fedtstoffer, animalsk eller vegetabilsk voks
20. Ikke-halogenerede organiske stoffer, der ikke er anvendt som opløsningsmidler
21. Uorganiske stoffer uden indhold af metaller eller metalforbindelser
22. Slagger og/eller aske
23. Jord, ler eller sand, herunder klapmateriale
24. Ikke-cyanidholdige overfladebehandlingsbade
25. Metalstøv
26. Brugte katalysatorer
27. Væsker eller slam indeholdende metaller eller metalforbindelser
28. Affald fra rensningsbehandling (f.eks. støv fra luftfiltre), bortset fra 29, 30 og 33
29. Slam fra gasvaskning
30. Slam fra vandrensningsanlæg
31. Reststoffer fra afkarbonisering
32. Reststoffer fra ionbyttersøjler
33. Slam fra rensningsanlæg, ubehandlet og uanvendeligt i landbruget
34. Spildevand, der ikke udtrykkeligt er medtaget i del A
35. Reststoffer fra rensning af beholdere eller materiel
36. Kontamineret materiel
37. Kontaminerede beholdere (f.eks. pakninger, gasflasker osv.), som har indeholdt et eller flere af de i bilag II anførte stoffer
38. Akkumulatorer og batterier
39. Planteolier
40. Materialer, der hidrører fra selektiv indsamling fra husholdninger, og som besidder en af de i bilag III anførte egenskaber
41. Enhver anden form for affald, der indeholder et hvilket som helst af de i bilag II anførte stoffer.

*BILAG II***STOFFER, SOM GØR AFFALD FARLIGT ⁽¹⁾**

Affald, som indeholder:

- C1 Beryllium, berylliumforbindelser
- C2 Vanadiumforbindelser
- C3 Chrom-6-forbindelser
- C4 Cobaltforbindelser
- C5 Nikkelforbindelser
- C6 Kobberforbindelser
- C7 Zinkforbindelser
- C8 Arsen, arsenforbindelser
- C9 Selen, selenforbindelser
- C10 Sølvforbindelser
- C11 Cadmium, cadmiumforbindelser
- C12 Tinforbindelser
- C13 Antimon, antimonforbindelser
- C14 Tellur, tellurforbindelser
- C15 Bariumforbindelser, bortset fra bariumsulfat
- C16 Kviksølv, kviksølvforbindelser
- C17 Thallium, thalliumforbindelser
- C18 Bly, blyforbindelser
- C19 Uorganiske sulfider
- C20 Uorganiske fluorforbindelser, bortset fra calciumfluorid
- C21 Uorganiske cyanider
- C22 Følgende alkaliske jordmetaller: lithium, natrium, kalium, calcium, magnesium i ikke-sammensat form
- C23 Sure opløsninger eller syrer i fast form
- C24 Basiske opløsninger eller baser i fast form
- C25 Asbest (støv og fibre)
- C26 Phosphor, phosphorforbindelser, bortset fra mineralske phosphater
- C27 Carbonylmetaller
- C28 Peroxider
- C29 Chlorater
- C30 Perchlorater
- C31 Azider

⁽¹⁾ Visse gentagelser af de i bilag I anførte affaldstyper er tilsigtede.

- C32 PCB og/eller PCT
- C33 Farmaceutiske eller veterinærmedicinske forbindelser
- C34 Biocider og fytosanitære stoffer (f.eks. pesticider osv.)
- C35 Smittefarlige stoffer
- C36 Creosoter
- C37 Isocyanater, thiocyanater
- C38 Organiske cyanider (f.eks. nitriler)
- C39 Phenoler, phenolforbindelser
- C40 Halogenerede opløsningsmidler
- C41 Organiske ikke-halogenerede opløsningsmidler
- C42 Organiske halogenforbindelser, bortset fra inert polymere stoffer samt andre stoffer, der er omhandlet i dette bilag
- C43 Aromatiske forbindelser; polycykliske og heterocykliske organiske forbindelser
- C44 Alifatiske aminer
- C45 Aromatiske aminer
- C46 Ethere
- C47 Eksplosive stoffer, bortset fra stoffer nævnt andetsteds i dette bilag
- C48 Organiske svovlforbindelser
- C49 Alle stoffer af familien af polychlorerede dibenzo-furaner
- C50 Alle stoffer af familien af polychlorerede dibenzo-paradioxiner
- C51 Kulbrinter og iltede, kvælstofholdige og/eller svovlholdige forbindelser heraf, som ikke udtrykkeligt er medtaget i dette bilag.

BILAG III

FAREKARAKTERISTIKA VED AFFALD

- H1 Eksplosiv: stoffer og præparater, der kan eksplodere under flammepåvirkning, eller som er mere følsomme over for stød og gnidning end dinitrobenzen
- H2 Brandnærende: stoffer og præparater, der ved berøring med andre stoffer, især brandbare stoffer, reagerer stærkt varmeudviklende
- H3-A Letantændelige: stoffer og præparater:
 - hvis flammepunkt er under 21° C (herunder yderst letantændelige) (for flydende stoffer og præparater), eller
 - som ved normal temperatur og uden energitilførsel — ved luftens påvirkning — kan udvikle varme og derefter antændes, eller
 - som let kan antændes ved kortvarig påvirkning fra en antændelseskilde, og som efter dennes fjernelse fortsætter med at brænde eller gløde (kun for faste stoffer og præparater), eller
 - som kan antændes i luften under normalt tryk (kun for gasformige stoffer og præparater), eller
 - som i berøring med vand eller fugtig luft udvikler letantændelige gasser i farlige mængder
- H3-B Antændelig: flydende stoffer og præparater, hvis flammepunkt er lig med eller over 21° C og under eller lig med 55° C
- H4 Lokalirriterende: ikke-ætsende stoffer og præparater, der ved direkte, langvarig og gentagende berøring med huden eller slimhinderne kan fremkalde en inflammation

- H5 Sundhedsskadelig: stoffer og præparater, der ved indånding, indtagelse eller berøring med huden kan indebære risici af begrænset farlighed
- H6 Giftig: stoffer og præparater, der ved indånding, indtagelse eller berøring med huden kan fremkalde alvorlige akutte eller kroniske skader eller død (herunder meget giftige stoffer og præparater)
- H7 Kræftfremkaldende: stoffer og præparater, der ved indånding, indtagelse eller berøring med huden kan fremkalde kræft eller øge forekomsten af kræft
- H8 Ætsende: stoffer og præparater, der ved berøring med levende væv kan have ødelæggende virkning herpå
- H9 Smitsom: stoffer, der indeholder levedygtige mikroorganismer eller disses toksiner, hvorom det vides eller kan formodes, at de fremkalder sygdom hos mennesket eller andre levende organismer
- H10 Teratogen: stoffer og præparater, der ved indånding, indtagelse eller berøring med huden kan fremkalde medfødte, ikke-arvelige misdannelser eller øge forekomsten heraf
- H11 Mutagen: stoffer og præparater, der ved indånding, indtagelse eller berøring med huden kan forårsage arvelige genetiske skader eller øge forekomsten heraf
- H12 Stoffer og præparater, der i berøring med vand, luft eller en syre frigør en giftig eller meget giftig luftart
- H13 Kan, efter bortskaffelse, resultere i et andet stof, f.eks. et udvaskningsprodukt, med en af de ovenfor anførte egenskaber
- H14 Økotoxisk: stoffer og præparater, der indebærer eller kan indebære øjeblikkelige eller efterfølgende risici for en eller flere miljøafdelinger.

Noter

1. Tildelingen af farekarakteristikaene »giftig« (og »meget giftig«) og »sundhedsskadelig«, »ætsende« og »lokalirriterende« finder sted efter kriterierne i bilag VI, del I.A og II.B til Rådets direktiv 67/548/EØF ⁽¹⁾, som ændret ved Rådets direktiv 79/831/EØF ⁽²⁾.
2. Hvad angår tildelingen af karakteristikaene »kræftfremkaldende«, »teratogen« og »mutagen«, og under hensyntagen til den nuværende viden på området, er der angivet yderligere oplysninger i vejledningen i klassificering og etikettering i bilag VI, del II. D, til direktiv 67/548/EØF, som ændret ved Kommissionens direktiv 83/467/EØF ⁽³⁾.

Afprøvningsmetoder

Afprøvningsmetoderne tager sigte på at give definitionerne i bilag III en specifik betydning.

De metoder, der skal anvendes, er beskrevet i bilag V til direktiv 67/548/EØF, som ændret ved Kommissionens direktiv 84/449/EØF ⁽⁴⁾ eller ved de senere direktiver om tilpasning til den tekniske udvikling af direktiv 67/548/EØF. Disse metoder er baseret på undersøgelser og henstillinger fra internationale organer, navnlig OECD.

⁽¹⁾ EFT nr. L 196 af 16. 8. 1967.

⁽²⁾ EFT nr. L 259 af 15. 10. 1979.

⁽³⁾ EFT nr. L 257 af 16. 9. 1983.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 251 af 19. 9. 1984.

*BILAG IV***SAMMENLIGNINGSTABEL OVER ARTIKLERNE I DET OPHÆVEDE DIREKTIV 78/319/EØF
OG ARTIKLERNE I NÆRVÆRENDE DIREKTIV***Direktiv 78/319/EØF**Nærværende direktiv***Ophævede artikler****Nye artikler**

Artikel 1

Artikel 1, stk. 2

Artikel 2

Artikel 8, stk. 2

Artikel 3

Artikel 2

Artikel 4

Ophævet (artikel 3, stk. 1, i direktiv 75/442/EØF)

Artikel 5, stk. 1

Ophævet (artikel 4 i direktiv 75/442/EØF)

Artikel 5, stk. 2

Artikel 3

Artikel 6

Ophævet (artikel 5 i direktiv 75/442/EØF)

Artikel 7

Artikel 4

Artikel 8

Ophævet

Artikel 9

Artikel 5, stk. 1

Artikel 10

Artikel 6

Artikel 11

Artikel 9

Artikel 12

Artikel 10

Artikel 13

Artikel 11

Artikel 14, stk. 1

Artikel 7, stk. 1

Artikel 14, stk. 2

Artikel 8

Artikel 14, stk. 2

Artikel 7, stk. 2

Artikel 15

Artikel 7, stk. 1

Artikel 16

Artikel 12

Artikel 17

Artikel 13

Artikel 18

Artikel 14

Artikel 19

Ophævet (artikel 12c i direktiv 75/442/EØF)

Artikel 20

Artikel 15

Artikel 21

Artikel 17

Artikel 22

Artikel 19

Bilag

Bilag II

ANSØGNINGSSKEMA

(udfyldes på skrivemaskine eller med sort blæk og blokbogstaver)

1. Efternavn ('): Fornavn(e) (det sædvanligt benyttede understreges):
2. Adresse: Tlf.:
(adresseændring skal meddeles) privat:
Gade: Husnr.: kontor:
Postnr.: By: Land:
3. Fødselsdato og fødested:
4. Nuværende nationalitet (i tilfælde af dobbelt statsborgerskab anføres begge):
5. Anmoder De om dispensation fra aldersgrænsen? ☐ JA ☐ NEJ
I bekræftende fald anføres begrundelsen og perioden (nøjagtige datoer). Den i meddelelsen om udvælgelsesprøve anførte dokumentation vedlægges.
☐ Pasning af et eller flere børn under 16 år fra til
☐ Værnepligt eller anden tvungen tjeneste fra til
☐ Fysisk handicap
☐ Tidligere ansat i De Europæiske Fællesskaber fra til
Angiv institution:
Tjenesteforhold: Tjenestemand/midlertidigt ansat/hjælpeansat/lokalt ansat:
6. Køn: ☐ Mand ☐ Kvinde
7. Civilstand: ☐ Ugift ☐ Gift ☐ Enke(mand) ☐ Fraskilt ☐ Separeret
8. a) Børn, over for hvem der består forsørgerpligt:
- | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| | | | | |
- (angiv fødselsdato)
- b) Andre personer, overfor hvem der består forsørgerpligt:
9. Ægtefælles beskæftigelse:
10. Sprogkunderskaber:
- a) grundprog (fællesskabssprog):
- b) andre sprog:

	Tysk	Engelsk	Dansk	Spansk	Fransk	Græsk	Italiensk	Nederlandsk	Portugisisk	Andre sprog (angiv hvilke(t))
meget godt										
godt										
nogenlunde										

(*) NB: Ansøgningen vil blive registreret under dette navn, og nummer på udvælgelsesprøven eller bekendtgørelsen om ledig stilling bedes anført på al korrespondance. Hvis et andet efternavn forekommer på vedlagte eksamensbeviser (f.eks. ungpigenavn)

meddeles dette efternavn her:

11. **UDDANNELSE** (De bedes vedlægge almindelige fotokopier af Deres eksamenspapirer):

(1) Angiv tidspunktet (måned, år) for afslutning af uddannelsen og/eller erhvervelsen af afgangs- eller eksamensbeviset

12. Offentliggjorte værker (angiv værker, der har forbindelse med den søgte stilling; om fornødent vedlægges et ekstra ark):

13. Kendskab til kontorteknologi:

☐ JA ☐ NEJ

Hastighed:

Sædvanliqvis anvendt tastatur:

☐ AZERTY ☐ QWERTY ☐ QWERTZ ☐ QZERTY ☐ GRÆSK ☐ HCESAR☐ JA ☐ NEJ

Hastighed:

☐ JA ☐ NEJ

Maskintype:.....

Evt.
nyere fotografi

14. ERHVERVSERFARING:

Angiv eventuel(le) tidligere stilling(er) samt enhver anden form for erhvervserfaring:

1. Nuværende eller seneste stilling				2. Tidligere stilling			
Tidsrum		Varighed i mdr.	Senest modtagne månedlige bruttoløn	Tidsrum		Varighed i mdr.	Senest modtagne månedlige bruttoløn
fra	til			fra	til		
...../...../.....	/...../.....			/...../.....	/...../.....		
Nøjagtig stillingsbetegnelse:				Nøjagtig stillingsbetegnelse:			
Arbejdsgiverens navn og adresse:				Arbejdsgiverens navn og adresse:			
Arbejdets art:				Arbejdets art:			
Opsigelsesvarsel:							
Fratrædelsesgrunde:				Fratrædelsesgrunde:			
Tidligere stillinger:							
3. Arbejdsgiverens navn og adresse:							
..... fra/...../..... til/...../..... varighed i måneder:							
arbejdets art:							
fratrædelsesgrunde:							
4. Arbejdsgiverens navn og adresse:							
..... fra/...../..... til/...../..... varighed i måneder:							
arbejdets art:							
fratrædelsesgrunde:							

15. Har De tidligere deltaget i udvælgelsesprøver afholdt af De Europæiske Fællesskaber? ☐ JA ☐ NEJ
I bekræftende fald hvilke?
16. Længere udlandsophold **af betydning** (angiv lande, varighed og formål med opholdet):
.....
.....
.....
17. Fritidsinteresser, særlige anlæg samt sociale og sportslige aktiviteter m.m.:
.....
.....
.....
18. Har De et fysisk handicap, som kan vanskeliggøre Deres deltagelse i prøverne? ☐ JA ☐ NEJ
I bekræftende fald bedes De beskrive dette handicap nærmere (for at sætte administrationen i stand til, om muligt, at træffe de nødvendige foranstaltninger):
.....
.....
19. Navn, adresse og tlf. nr. på personer, der kan kontaktes i tilfælde af fravær:
20. De bedes anføre, hvorledes De fik kendskab til udvælgelsesprøven eller bekendtgørelsen om ledig stilling:
☐ Gennem pressen (angiv navnet på avis eller tidsskrift):
☐ Gennem De Europæiske Fællesskabers Tidende
☐ På anden måde
21. Domfældelse — administrative sanktioner:

ERKLÆRING

Undertegnede erklærer på tro og love, at oplysningerne i dette ansøgningsskema er korrekte og fuldstændige.

Jeg erklærer ligeledes på tro og love, at jeg:

- i) er statsborger i en af medlemsstaterne og har borgerlige rettigheder i dette land
- ii) ikke har overtrådt den for mig gældende lovgivning om værnepligt
- iii) opfylder de for udøvelsen af det påtænkte hverv nødvendige vandelskrav.

Jeg forpligter mig til straks efter anmodning at forelægge den nødvendige dokumentation til bekræftelse af de i punkt i), ii) og iii) ovenfor nævnte oplysninger, og jeg er klar over, at min ansøgning kan betragtes som ugyldig, såfremt der foreligger fejlagtige oplysninger og udeladelser, også ikke tilsigtede.

Jeg er indforstået med at underkaste mig den foreskrevne lægeundersøgelse for at få undersøgt, hvorvidt jeg opfylder de for udøvelsen af det påtænkte hverv nødvendige helbredskrav.

Dato og underskrift:

GLEM IKKE AT UNDERSKRIVE!

Generalsekretariatet
Ansættelseskontoret

L-2929 Luxembourg

Udfyldes af kandidaten:

Navn:

Adresse:
.....
.....

Hermed kvitteres for modtagelse af Deres ansøgning til udvælgelsesprøve nr. PE/106/C.

De vil senere få besked om, hvorvidt ansøgningen har kunnet tages i betragtning.

For ikke at forsinke det administrative arbejde i forbindelse med denne procedure bedes De undlade at ringe eller skrive.

NB: Dokumentation for eksaminer eller gennemførte studier og faglig erfaring, der ikke er afsendt inden for den frist, der er angivet i bekendtgørelsen om udvælgelsesprøve eller bekendtgørelsen om ledig stilling under »indgivelse af ansøgninger«, tages ikke i betragtning.

